

PROFIL RYNKU

WĘGRY



POLSKA
ORGANIZACJA
TURYSTYCZNA

Opracowanie: Witold Bartoszewicz dla POT,
Listopad 2015

Węgry

Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Republice Węgierskiej

ambasador : Roman Kowalski

Węgry, Budapeszt, Varosligeti fasor 16, 1068

Tel.: +36 20 4729502 Tel. dyżurny: +36 1 4138200 Faks: +36 1 3511722

budapest.amb.sekretariat@msz.gov.pl

www.budapest.msz.gov.pl

Instytut Polski w Budapeszcie

I radca - dyrektor IP: Katarzyna Sitko

Węgry, Budapeszt, Nagymezo u.15, 1065

Tel.: +36 1 5054660 Faks: +36 1 3310341

budapest.ip.sekretariat@msz.gov.pl

www.lengyelintezet.hu

Liczba wyjazdów zagranicznych i wielkość wydatków na wyjazdy zagraniczne

Węgry		2009	2010	2011	2012	2013
Wyjazdy						
Ogółem	tys.	16640	16082	16634	16143	15997
♦ Turyści	tys.	5672	5297	5335	4881	4871
♦ Jednodniowi	tys.	10969	10786	11299	11262	11126
Wydatki						
Ogółem	mIn USD	3251	2897	3048	2539	2522
♦ Travel	mIn USD	2750	2404	2485	1968	1906
♦ Passenger transport	mIn USD	501	493	563	571	616
Wydatki wg głównego celu wyjazdu	mIn USD	2750	2404	2485	1968	1906
♦ Prywatne	mIn USD	2068	1874	1925	1579	1509
♦ Biznesowe i zawodowe	mIn USD	682	530	560	389	397
Przeciętne wydatki na dzień	USD	52,4	50,7	51,7	52,2	50,7
Udział wydatków na wyjazdy w PKB	%	2,6	2,3	2,2	2,0	1,9
Udział wydatków na wyjazdy w imporcie	%	4,3	3,4	3,2	2,9	2,8
Udział wydatków na wyjazdy w imporcie usług	%	19,2	18,2	17,2	16,0	14,9

Źródło: World Tourism Organization (2015), Compendium of Tourism Statistics dataset [Electronic], UNWTO, Madrid, data updated on 23/09/2015

Węgry	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015E	2025F
(HUF mld, wg wartości w 2014 r.)	730,8	653,6	650,5	597,4	574,3	627,9	671,5	1037,5
zmiana %	-4,3	-10,6	-0,5	-8,2	-3,9	9,3	6,9	4,4

Źródło: Country Reports. The World Travel & Tourism Council (WTTC)

2015E – oszacowanie, 2025F – prognoza;

za lata 2009-2014 zmiana rok do roku z wyrównaniem inflacji, za lata 2015-2025 zmiana średnioroczna z wyrównaniem inflacji

Liczba przyjazdów do Polski (tys.)

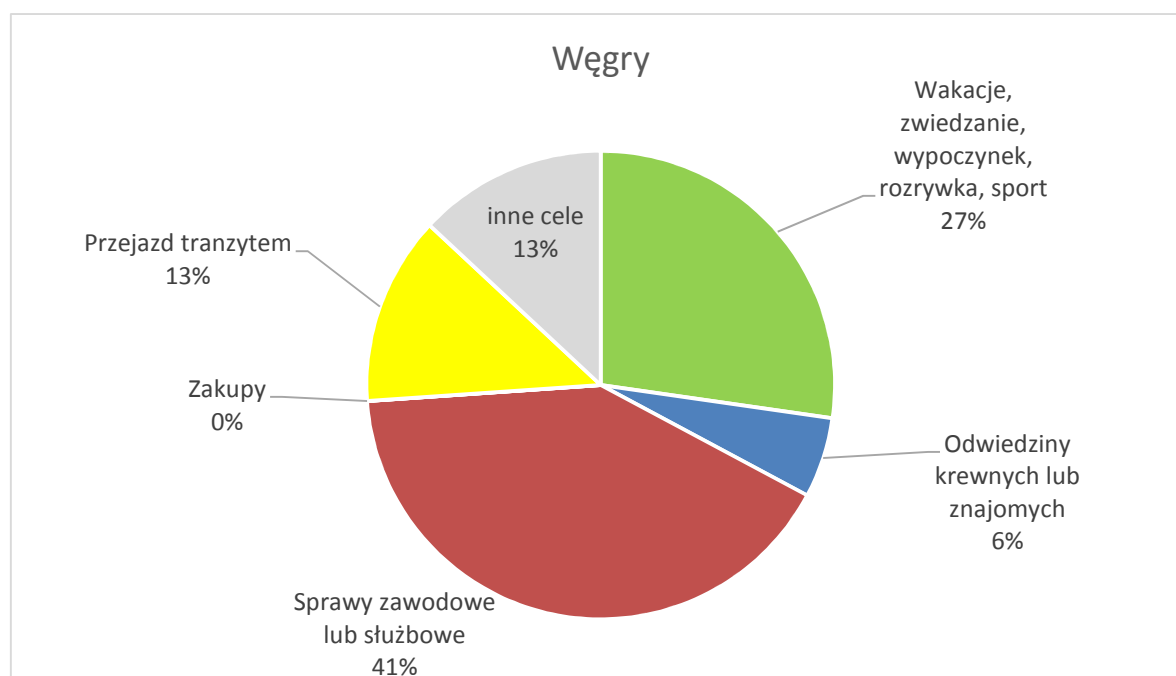
Węgry	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Przyjazdy ogółem	249	268	273	255	225	220	230	235	250	257
w tym turyści	240	200	195	200	210	220	208
Korzystający z bazy noclegowej	56,5	50,1	52,7	51,5	48,1	48,2	52,7	59,9	60,2	67,2
Noclegi w bazie noclegowej	114,9	100,6	108,7	110,7	98,7	102,3	109,6	125,8	130,9	145,9
Korzystający - zmiana rok do roku		-11,3%	5,2%	-2,2%	-6,7%	0,2%	9,5%	13,6%	0,6%	11,7%

Źródła: Instytut Turystyki, GUS

*) liczba przyjazdów do 2007 wg Straży Granicznej, następnie szacowana przez Instytut Turystyki, a w 2014 roku szacowana przez GUS i Departament Turystyki MSiT

.. – brak danych

Główne cele przyjazdów turystów z Węgier do Polski (%)



Źródło: uśrednione wyniki badań Instytutu Turystyki z lat 2008-2013

Terminy wakacji, dni wolnych i świąt

1	stycznia	Nowy Rok (Újév)
15	marca	Święto Narodowe (Nemzeti ünnep)
5	kwietnia	Wielkanoc (Húsvétvasárnap)
6	kwietnia	Poniedziałek Wielkanocny (Húsvéthétfő)
1	maja	Międzynarodowe Święto Pracy (A munka ünnepe)
24	maja	Zielone Świątki - Święto Zesłania Ducha Świętego (Pünkösöd)
20	sierpnia	Dzień św. Stefana (Szent István ünnepe)
23	października	Święto Narodowe (Nemzeti ünnep)
1	listopada	Wszystkich Świętych (Mindenszentek)
24	grudnia	Wigilia Bożego Narodzenia (Szenteste)
25	grudnia	Boże Narodzenie (Karácsony)
26	grudnia	Drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia (Karácsony másnapja)

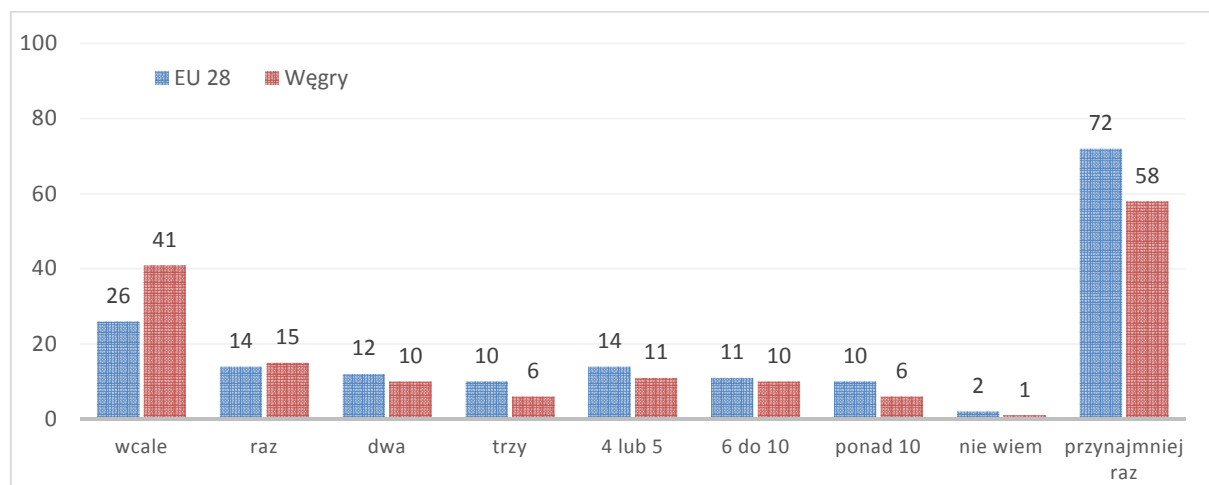
Profil turystów węgierskich według Eurobarometru¹

Miejsce wyjazdu wakacyjnego

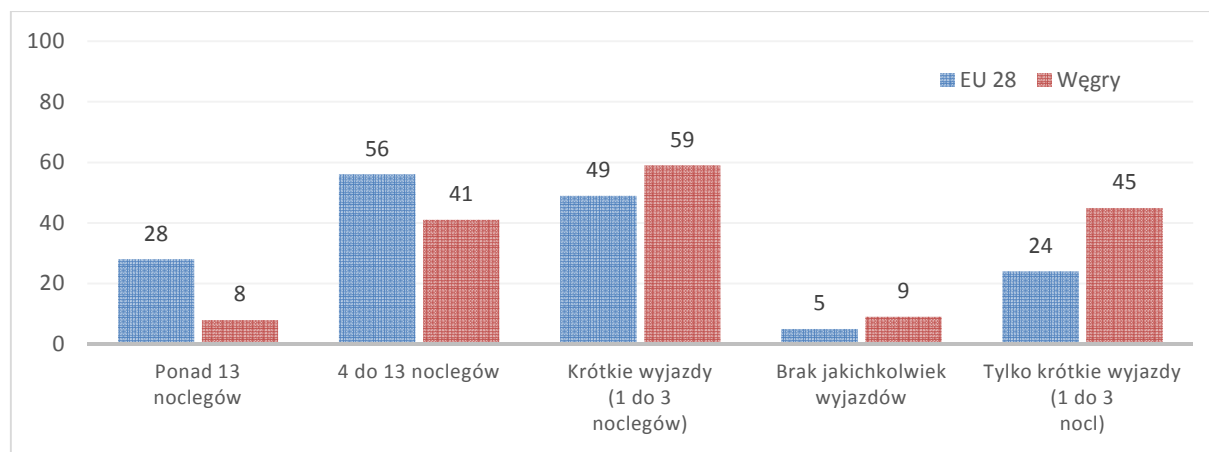
	Miejsce głównego wyjazdu wakacyjnego (jedna odpowiedź)	Pozostałe kraje odwiedzone w 2014 roku (kilka odpowiedzi)
Podróże krajowe	43	17
Chorwacja	13	5
Włochy	8	4
Grecja	6	1
Austria	4	16
Niemcy	4	6
Rumunia	4	5
Wlk Brytania	3	1
USA, Kanada	3	0
Bułgaria	2	0
Hiszpania	2	2
Pozostałe kraje obu Ameryk	2	0
Francja	1	1
Słowenia	1	3
Azja, Oceania	1	0
Czechy	0	2
Holandia	0	1
Polska	0	3
Słowacja	0	6

¹ Flash Eurobarometer 414; PREFERENCES OF EUROPEANS TOWARDS TOURISM, wszystkie dane w %

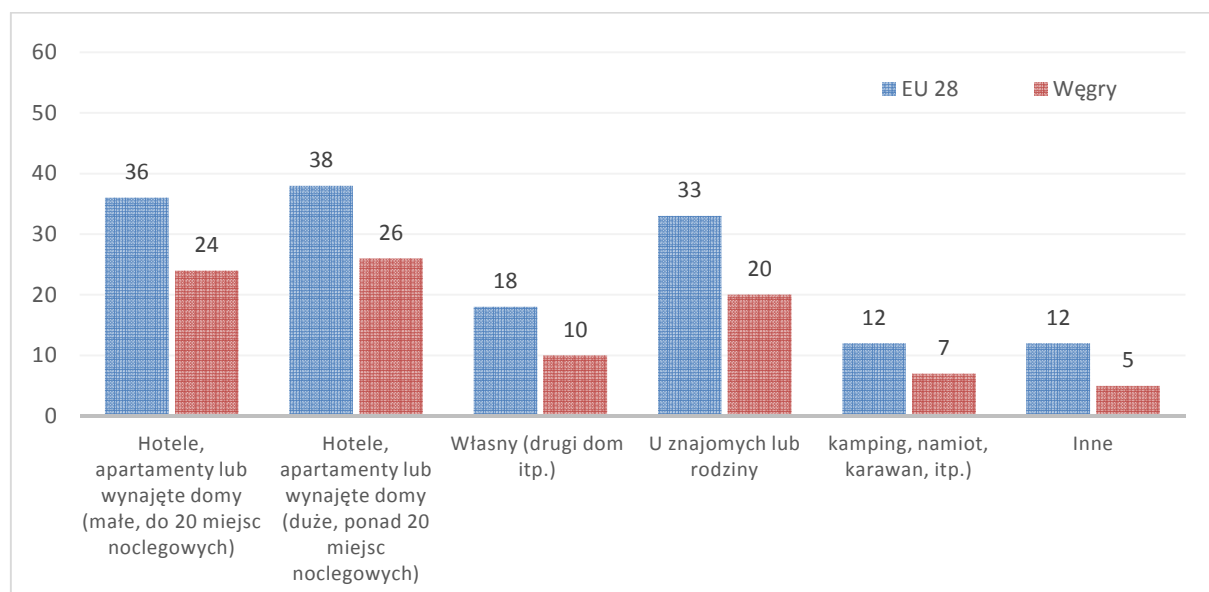
Ile razy wyjeżdżano w 2014 roku z domu (przynajmniej 1 nocleg) w celach służbowych lub prywatnych



Jaki długo trwały wyjazdy w celach prywatnych? (kilka odpowiedzi)



Baza noclegowa wykorzystywana podczas wyjazdów prywatnych w 2014 roku (kilka odpowiedzi)



Główne powody wyjazdu na wakacje w 2014 roku? – najważniejszy

	EU 28	Węgry
Słońce/plaża	31	29
Leczenie, pobyt sanatoryjny itp.	5	14
Zwiedzanie miast	9	9
Sportowe	4	4
Atrakcje natury	13	11
Atrakcje kultury	10	8
Odwiedziny u znajomych lub krewnych	20	21
Wydarzenia sportowe, muzyczne, festiwale itp.	2	1
Inne	5	3

Pozostałe powody wyjazdu na wakacje w 2014 roku (maks. 3 odpowiedzi)

	EU 28	Węgry
Słońce/plaża	17	22
Leczenie, pobyt sanatoryjny itp.	8	8
Zwiedzanie miast	17	29
Sportowe	8	5
Atrakcje natury	18	28
Atrakcje kultury	17	13
Odwiedziny u znajomych lub krewnych	16	17
Wydarzenia sportowe, muzyczne, festiwale itp.	5	5
Inne	7	8

Środki używane do organizacji wyjazdu wakacyjnego (zdobywanie informacji, przegląd ofert, rezerwacja itp) (kilka odpowiedzi)

	EU 28	Węgry
Internet	66	48
Kontakt telefoniczny	15	11
Korespondencyjnie	3	2
W biurze podróży	19	23
Przez znajomych	21	27
U przewoźnika (linie lotnicze, koleje...)	6	1
Na miejscu pobytu	12	7
inne	6	9

Co skłoniłoby do ponownego przyjazdu w to samo miejsce? (kilka odpowiedzi)

	EU 28	Węgry
Jakość noclegów	33	35
Walory naturalne	47	46
Ceny	27	27
Sposób przyjęcie turystów, gościnność	22	23
Jakość usług	24	26
Atrakcje kulturalne i historyczne	30	37
Dostępność dla niepełnosprawnych itd.	6	3
Nie wracam w to samo miejsce	5	8
inne	10	9

Źródło: Flash Eurobarometer 414; PREFERENCES OF EUROPEANS TOWARDS TOURISM, termin badania: styczeń 2015, publikacja: marzec 2015